

בולגריה

טיול מיוחד לחובבי כדורגל

נסיעה לבולגריה למפגש הבינלאומי בין נבחרות

בולגריה-ישראל

על אליפות אירופה בכדורגל

טיול בהפלגה:

14 יום. 635 ל"י ועוד \$ 55

טיול בטיסה:

7 ימים. 799 ל"י ועוד \$ 113

המחיר כולל נסיעה הלך ושוב, כל המיסים, אכסון בבתי מלון, פנסיון מלא, וכרטיסי כניסה למשחק הכדורגל.

ההרשמה תסתיים ביום 15.6.5

פרטים והרשמה אך ורק במשרדי:

"אוניברס"

חברה לתיירות והובלה בע"מ

הנציגה הכללית של בלקנטוריסט

תל-אביב: רחוב רמב"ם 17

תל-אביב: רחוב אחד העם 11

חיפה: דרך העצמאות 88

חברות הסברה תישלחנה לכל דורש.



שאל את האיש ממירומית איך להשיג מים חמים בזיל הזול ותהיה אתה השופט

ביום ובלילה — במשך כל השנה — מים חמים זולים — כאשר מתקנים דוד שמש מירומית. דוודי שמש מירומית אוגרים יותר חום, תודות לציפוי סלקטיבי מיוחד — זה ההבדל, זה היתרון.



שאל את האיש מ-

תל-אביב: הירקון 106, טלפון 228195; יפן: אמון, שד' ירושלים 28, טל. 825765; חיפה: רח' העצמאות 17, טלפון 62537; ירושלים: רח' בן-סירה 10, טלפון 25299; באר שבע: רח' העצמאות 49, טלפון 3061; רחובות: רח' הרצל 209, טלפון 951771; טבריה: רח' הגליל, טלפון 20377; נתניה: "תריסי נתניה" שד' ויצמן 8, טלפון 2248; פרדס חנה: נחמן בלום, טלפון 7147.

לאחר מאות מהדורות בשפות לועזיות עתה במהדורת כיס עברית:

מול פלאנדרס

תולדות חייה של יצאנית כתובים בידיו של רבי-אמן כדניאל דפן. מול פלאנדרס — המומחית בכל נפתולי האהבה... מול פלאנדרס — האשה שלא נתייראה מפני כל גבר בעולם... הופיע במהדורת כיס — להשיג בכל הקיוסקים — 2.50 ל"י אפשר להשיג גם באמצעות הדואר אצל: ע. גרקיס, דרך פתח-תקוה 1, תל-אביב. נא לצרף המחאת דואר בסך 2.50 ל"י — משלוח על חשבונו.

במדינה

משטרה

הבשר האסור

לאחר שליוון פריזמון, 40, החליט לשוב למוטב, הוא פתח תנות ירקות קטנה, התפרנס בכבוד. אבל לעבריו המועד, בעל העבר הפלילי העשיר, היתה רק חולשה אחת: נשים. פריזמון התפרסם כדון-גיואן מצלית, הסתבך לא פעם בגלל נשים. ה"תסוכות האחרונה הביאה אותו אל ספסל הנאשמים, כנאשם ברצח פרוצה צעירה. הוא ישב במעצר תקופה ממושכת, אולם המשטרה לא הצליחה להביא נגדו הוכחות מרשיעות והוא זוכה.

כשעזב פריזמון את בית-המעצר לא היתה בכיסו אף פרוטה. הוא שמע בעצת ידיד, פתח דוכן סטייקים ליד סיבוב חולון. דו"חות בסימונות. עסקיו של פריזמון פרוחו, אבל אנשי הנפה הדרומית לא ראו בעין יפה את הצלחתו המסחרית. הם הופיעו בדוכנו כמעט מדי ערב, רשמו לו דו"חות על רוכלות ללא רשיון. ידידיו של פריזמון פנו אל אנשי המדור המרכזי לעיקוב ולבליזש, ביקשו את עזרתם. אגחנו דחקא מעוניינים שפריזמון יעסוק במכירת סטייקים, הסבירו אנשי המדור, "כל אנשי העולם התחתון מתרכזים ליד הדוכנים מידי ערב והדבר מקל עלינו את העבודה", הסבירו.

אבל שוטרי הנפה הדרומית לא יודעים חוכמות. "חוק זה חוק", הסביר רביסמל משה אסקארו, הממונה על המלחמה ב"רוכלים חסרי רשיון. הוא המשיך לרשום דו"חות.

בנתיים נידון פריזמון ל-2000 ל"י קנס, על אשמה אחרת שהיתה חלויה נגדו. המ"שך למכור סטייקים למרות דו"חות ש"נרשמו לו.

לאחר שהמשטרה רשמה לו כמה עשרות דו"חות, הגישה נגדו עוד משפט. פריזמון נידון למאסר על-תנאי, המשיך למכור סטייקים גם הפעם. גם המשטרה המשיכה ב"רשמה דו"חות.

השבוע הגיש נגד פריזמון משפט נוסף על רוכלות ללא רשיון, שבקבותיו הוא עלול ללכת למאסר. אבל הוא אינו מתרגש. "מוטב לשבת בבית-הסוהר באשמת רוכלות ללא רשיון, מאשר באשמת פריצות או גניבות", הסביר הוא השבוע.

משפט

חוש הומיר

לנהגים הישראלים אין אמנם כשרון נהיגה, אבל יש להם חוש הומור. כשהם נעצרים באמצע הכביש, כדי לדבר עם החבר שלהם, וכשמאחוריהם צופר תור ארוך של מכוניות, הם שואלים: "מה יש, אין לכם זמן?"

כשהם דורסים עובר אורח, העובר לתומו במעבר חצייה, הם שואלים: "מה, אתה ממ'הר לאיזה מקום?" כשהם דופקים את מכוניתו של מישהו הם מתנצלים: "אין דבר, תקנה מכונית חדשה."

הם עליונים, שובבים ועוקצניים, אבל חוש ההומור שלהם מתכווץ כנראה בדרכים. כי השבוע הגיע חוש ההומור של אחד מהם אל בית-המשפט. לאחר שהואשם לפני כ"שנה בהעלבת שוטר ובנהיגה פרוצה, נידון לשלילת רשיון לתקופה של חצי שנה, ולקנס של חמש מאות לירות. הוא הגיש ערעור, והשבוע נשמע ערעורו בבית המשפט המחוזי. הוא לא העליב, לדבריו, את השוטר ולא התחצף, הוא רק התלוצץ איתו. "איזה סטוראן נסע אחרי", הסביר הוא, "והנהג חשב שאני נוסע בויגוניה. כשהוא עבר אותי צעקתי לעברו, ספק בצחוק ספק ברצינות: 'אצלנו בגרמניה נוסעים בצד ימין!' הוא לא עיכל את דברי והמשיך לנסוע."

אחר כך הוא נעצר וראיתי שזה קצין של משמר הגבול. הוא ביקש ממני את התעודות. שאלתי אותו מי הוא והוא אמר: "אני במדים, זה לא מספק אותך?" עצמתי עין אחת ואמרתי לו: "בפורים אני משה דיין". אחר כך התברר לי שהו איש חשוב ממשמר הגבול. לא בכון שצעקתי עליו חמור וכל מיני מילים גסות. השבוע הופיע הנאשם בליחית סוגיורה עוררית בן-ציון ישראלי, לשמיעת ה"ערעור. השופט עזרא ירון שמע את טעניו, חיו הפחית מעונשו. הוא קנס אותו רק במאתים לירות, הפחית את תקופת השלילה מחצי שנה לשלושה חדשים.

ספורט

כדורגל

התחלה טובה

את נצחונותיה המזהירות של נבחרת הנוער בטורקיה מנתח שייט גלזר: אני רואה שהילדים עושים חיים בטורקיה. בחצי הגמר הם ניצחו את מאליוויה, לפני ראש הממשלה שלהם, 9:0. כל הכבוד. אני כבר לא זוכר מתי נבחרת ישראלית ניצחה בתוצאה כזאת, אפילו קבוצה כמו מאליוויה, שבצעמם לא הבינו איך הם הגיעו לחצי הגמר. הגמר הוא כמו ש"כולם ידעו בארץ לפני שהנבחרת נסעה, נגד בורמה. ל"פי המישחקים ה"מוקדמים, אני רואה שהם פחות או יותר ברמה שלנו. בפעם ש"עברה לקחנו את הגביע בידך אחת. אני מקווה, שהפעם לא יהיו לנו שותפים.



גם לא עם נבחרת נוער אלא עם נבחרת קצת יותר זקנה. פעם נסענו להונגריה ופעם ל"טורקיה. תמיד ניצחנו בהתחלה ונשברנו בסוף. בטורניר מנצח מי שיש לו נשימה יותר ארוכה, מי שמחזיק מעמד עד הסוף. לכן יש הפעם סיכויים דווקא לנבחרת שלנו, כי ב"רוב המישחקים הם שברו את הקבוצות ה"אחרות בסוף, כשלא היה להם כבר אוויר. הכדורגל באסיה בנוי לא על שליטה אי"שית של השחקן בכדור, אלא על מהירות וכניסות חזקות. הכדורגל שם עוד רחוק מאוד מכדורגל אמיתי. אני לא יודע מה היה קורה אם נבחרת הנוער שלנו היתה נוסעת לאירופה, אם היה לה מה לחפש שם בכלל. אבל בכל זאת אסור לזלזל. הכדורגל באסיה התקדם מאוד בשנים האחרונות. עוב"דיום שם, כמו אצלנו, מאמנים זרים. להונגריה, למשל, יש מאמן גרמני, ש"הוא אחד המומחים הגדולים ביותר בעולם בתיאוריה. בכורמה עובד מאמן רוסי. אומ"רים שבורמה באה עם תשעה שחקנים מה"נבחרת של שנה שעברה. השחקנים שם כל"כך דומים האחד לשני, שאני לא יודע איך תפסו את זה בכלל.

דחיפה לכדורגל. אם החברה שלנו יקחו את הגביע, זה לא רק יעלה את המוראל לילדים, אלא זה יתן דחיפה עצומה לכדורגל בארץ. אולי סוף סוף יצמחו כמה שחקנים טובים מנבחרת הנוער לנבחרת הבוגרים. יצחק אנגלנדר הוא תגלית של נבחרת ה"נוער. הוא וגורא שפיגל. לזה יש מסירות לא רעות. אם הוא היה משחק בזמני, לא הייתי צריך להתאמץ כל כך כדי לתת את הגולים — הייתי מקבל מסירה ומכניס. או הייתי צריך לעשות הכל לבד.

כשנבחרת הנוער תחזור, היה כדאי לנסות כמה שחקנים עם הבוגרים. אולי אלה ילמדו מהם לתת תשעה גולים. צריכים להקים שתי נבחרות, במסגרת קבועה, ולהעביר שחקנים מאחת לשניה, כדי שיהיה מתח והשחקנים ישתדלו. זאת טעות לומר שיחזיקו את גבי



שניסאי דוירמן (באוסטרליה) מן החובבנות —